



## الجمعية العمومية - الدورة الثامنة والثلاثون

### اللجنة التنفيذية

البند رقم ١٦: التسهيلات ووثائق السفر المقروءة آلياً

### التطورات المتعلقة ببرنامج وثائق السفر المقروءة آلياً (MRTD) ودليل المفاتيح العامة (PKD)

(ورقة مقدّمة من ٥٤ دولة متعاقدة<sup>١</sup> وعضو في اللجنة الأفريقيّة للطيران المدني (AFCAC))

الموجز التنفيذي	
<p>تسعى هذه الورقة إلى تأييد ورقة العمل A38-WP/4 بشأن التقدم المُحرز في إطار برنامج وثائق السفر المقروءة آلياً (MRTD) ودليل المفاتيح العامة (PKD)، وإبداء تعليقات في هذا الشأن</p> <p><b>الإجراء:</b> يُرجى من الجمعية العمومية القيام بما يلي :</p> <p>(أ) الطلب من المجلس بأن يطلب من الأمين العام إجراء اتصالات رفيعة المستوى بين الوزراء المسؤولين عن إصدار وثائق السفر والوزراء المسؤولين عن الطيران المدني من أجل ضمان دراية جميع الهيئات المختصة بعواقب عدم الامتثال للموعد النهائي المحدد في ٢٤/١١/٢٠١٥ وللتقليل إلى أدنى حد ممكن من حالات الازعاج التي قد تتسبب فيها لجمهور المسافرين.</p> <p>(ب) والاحاطة علماً بالإعداد المرتقب لمخطط نمذجي تابع للايكاو لمساعدة الدول في مبادرات أعمال جوازات السفر الالكترونية والطلب من الايكاو اضافة أقصى درجات الأولوية على هذا الأمر.</p> <p>(ج) والطلب من الأمين العام تنظيم حلقات دراسية وحلقات عمل إقليمية ترمي إلى توعية الدول بشأن فوائد المشاركة في دليل المفاتيح العامة.</p>	
الأهداف الإستراتيجية:	ترتبط ورقة العمل هذه بالهدف الاستراتيجي باء - الأمن.
الآثار المالية:	الميزانية العادية للايكاو لفترة السنوات الثلاث ٢٠١٤-٢٠١٦
المراجع:	A37-WP/17 A37-WP/18 القرارات السارية المفعول الصادرة عن الجمعية العمومية (في ٨/١٠/٢٠١٠) (Doc 9958)

<sup>١</sup> مقدمة من ٥٤ دولة متعاقدة (الجزائر، أنغولا، بنن، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، الكامرون، الرأس الأخضر، جمهورية إفريقيا الوسطى، تشاد، جزر القمر، الكونغو، كوت ديفوار، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جيبوتي، مصر، غينيا الاستوائية، اريتريا، إثيوبيا، غابون، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا بيساو، كينيا، ليسوتو، ليبيريا، ليبيا، مدغشقر، ملاوي، مالي، موريتانيا، موريشيوس، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، رواندا، ساو تومي وبرينسيبي، السنغال، سيشيل، سيراليون، الصومال، جنوب إفريقيا، جنوب السودان، السودان، سوازيلند، توغو، تونس، أوغندا، جمهورية تنزانيا المتحدة، زامبيا، زمبابوي).

<sup>٢</sup> النسخة الفرنسية مقدمة من اللجنة الإفريقية للطيران المدني AFCAC

## ١ - مقدمة

١-١ لقد أعدت الايكاو مواصفات فنية لوثائق السفر المقروءة آلياً حسب ما نُشر في الوثيقة Doc 9303 وفي إضافتها، ويقوم كل من الفريق الاستشاري الفني المعني بوثائق السفر المقروءة آلياً (TAG/MRTD) وفريق عمل التكنولوجيات الجديدة (NTWG) بإعداد وتحديث هذه المواصفات بصورة مستمرة.

٢-١ لقد حددت الجمعية العمومية في دورتها السابعة والثلاثين أهمية أمن وثائق السفر. ومن ثم فقد حثت الجمعية العمومية على اعداد إرشادات وطلبت من المجلس مواصلة العمل من أجل تعزيز فعالية مكافحة الغش المتعلق بجوازات السفر، بما في ذلك إعداد القواعد والتوصيات الدولية والإرشادات اللازمة.

## ٢ - المناقشة

١-٢ تنص القاعدة ٣-١٠ من الملحق التاسع من اتفاقية شيكاغو على أنه يلزم أن تقوم جميع الدول المتعاقدة بإصدار وثائق السفر المقروءة آلياً فقط وفقاً لمواصفات الوثيقة Doc 9303 في موعد أقصاه ٢٠١٠/٤/١.

٢-٢ ولقد لوحظ أن الدول المتعاقدة لا تُصدر جميعها وثائق سفر مقروءة آلياً تمثل للمواصفات المنصوص عليها في الوثيقة Doc 9303، ومن ثم فإن الفريق الاستشاري الفني المتعلق بوثائق السفر المقروءة آلياً بصدد إيجاد سبل للتحقق من الامتثال وتحديد سبل تشجيع ومساعدة الدول على تحقيق الامتثال للوثيقة Doc 9303 والمحافظة على هذا الامتثال.

٣-٢ وحيث أنه يتعين سحب جميع جوازات السفر غير المقروءة آلياً من التداول بحلول ٢٤/١١/٢٠١٥، ينبغي للايكاو أن تكفل أن تكون في وضع يسمح لها بإجراء اتصالات رفيعة المستوى بين الوزراء المسؤولين عن إصدار وثائق السفر والوزراء المسؤولين عن الطيران المدني من أجل ضمان توعية جميع السلطات المختصة بعواقب عدم الوفاء بالموعد النهائي المحدد في ٢٤/١١/٢٠١٥، وللتقليل لأدنى حد ممكن من حالات الازعاج المحتملة التي قد يتعرض لها جمهور المسافرين.

٤-٢ ويعمل دليل المفاتيح العامة كهيئة رئيسية لإدارة وتبادل المعلومات المستخدمة للتحقق من التوقيع الرقمي على الشريحة الالكترونية. ويمكن اكتشاف أي محاولة لتغيير البيانات المسجلة على الشريحة الالكترونية على الفور عند إجراء عمليات التحقق مقابل الشهادات وقوائم الإلغاء التي يوفرها دليل المفاتيح العامة. ولقد حُدد دليل المفاتيح العامة كأداة قيمة لتنفيذ المواصفات المنصوص عليها في الوثيقة Doc 9303.

٥-٢ وبغية تحقيق أكبر فوائد ممكنة من أعمال جوازات السفر الالكترونية، يتعين على الدول التي تُصدر جوازات السفر الالكترونية المشاركة في دليل المفاتيح العامة التابع للايكاو. ومن الملاحظ أن ثمة تحد كبير يواجه دليل المفاتيح العامة في مجال توسيع نطاق مشاركة الدول في هذا البرنامج.

٦-٢ وتحظى مسألة الإعداد المرتقب للمخطط النموذجي التابع للايكاو من أجل مساعدة الدول المتعاقدة في مبادرات أعمال جوازات السفر الالكترونية بترحيب كبير وينبغي إضفاء أكبر قدر ممكن من الأولوية عليها.

### ٣ - الخلاصة

- ١-٣ يتعيّن على الدول المتعاقدة أن تلاحظ أن الموعد النهائي المحدد في ٢٤/١١/٢٠١٥ آخذ في الاقتراب بسرعة كبيرة. وسيؤدي ذلك إلى عرقلة المسافرين التابعين للدول الأعضاء المعنية.
- ٢-٣ ويتعيّن بذل المزيد من الجهود التعاونية لكفالة نجاح مشروع دليل المفاتيح العامة وضمان حصول الدول على أكبر قدر ممكن من الفوائد.
- ٣-٣ ويتعيّن تكثيف أنشطة المساعدة لكفالة عدم إغفال الدول المحتاجة في هذا البرنامج الرامي إلى أن يعود بالفائدة على جميع الدول الأعضاء.

- انتهى -